CERVA 01080007 FLICKER

EN 388
EN 420

(GB) PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves knitted from nylon with carbon fibers, polyurethane coating on the palm and fingers. Available sizes 7-11 in shortened lengths for special applications, according EN420:2003 and EN 388:2003. Material of gloves has antistatic properties according EN 1149-5:2008. Gloves are suitable for use in ESD protected area according EN 61340-5-1.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

Features and marking:

read the user instruction	authorized representative identification	EC conformity marking	mechanical hazards icon

4131 – protection levels EN388:03
Abrasion rezistance: 4
Cut resistance: 1
Tear resistance: 3
Puncture resistance: 1
dexterity 5

suitable for use in ESD protected area

EN 1149-1 surface resistance 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - article size production date(month/year)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2019.

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) DOREZA MBROJTESE

Përshkrimi: Doreza pesëgishtëze najloni të thurura, pa tegel, me përmbajtje fibrash karboni me shtresë poliuretani në pëllëmbë dhe gishta. Materiali i dorezave është antistatik sipas normës EN 1149-5: 2008. Janë të përshtatshme për t'u përdorur në ambientet e mbrojtura nga shkarkesat elektrostatike sipas normës EN 61340-5-1.

Përdorimi: Për manipulimin e materialeve në ambjet të thatë dhe të lagësht. Mbrojtje ndaj efekteve mekanike. Manipulim me materiale, punime montimi të imta, montim pajisjesh elektronike, përdorim në të gjithë sektorët e industrisë.

Karakteristikat dhe shenjat:

Lexoni Udhezimet E perdorimit	Identifikimi I perfaqesuesit te autorizuar	Shenja e konformitetit te CE	Ikona e rreziqeve mekanike

4131 – Niveli I mbrojtjes EN388:03
Konsumim: 4
Prerje: 1
Grisje: 3
Shpim: 1
Zhdërvjelltësia 5

Të përshtatshme për përdorim në mjediset e mbrojtura nga shkarkimet elektrostatike

EN 1149-1 me një rezistencë sipërfaqsore 1x10⁶ - 1x10⁹ Ω
01080007 - Kodi i produktit Masa Data e prodhimit(muaji/viti)

Mirembajtja dhe perdori i dorezes: Mbroni dorezat nga nxehtesia. Mos i ekspozoni tek solucionet organike ose avujt e tyre. Pas perdorimit pastrojini me furce nga papastertite dhe lerene te thahen ne temperature dhome. Dorezat nuk mund te lahen me lavatrice ose pastrim kimik.

Kujdes: Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjeset levizese te makinerive. Karakteristika e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellembes se dorezes. Përdorni gjithmonë masen e saktë dhe kontrolloni gjendjn e dorezes para çdo perdorimi. Mos perdorni kurrë doreza te grisura, ngurtesuara ose te dëmtuara në ndonjë mënyrë tjeter. Perdorimi I dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksion alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos i përdorni më tej dorezat.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim origjinal ose ne nje mbulese plastike, duhet te ruhen ne vende te thata, kushte te ftohta dhe larg nga rrezet e diellit. Jetegjatesia ne raft është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshtatshme.

Certifikatë tip CE është lëshuar nga organ I autorizuar Nr. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com pas datës 21 prill 2019.

Përfaqësuesi i autorizuar: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

(AZ) QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsviri: Ovuc və barmaq hissələri karbon liflərdən və poliuretan qatdan hazırlanmış beşbarmaqlı tikişsiz neylon əlcəklər. Əlcəklərin materialı – EN 1149-5:2008 standartlarına uyğun olaraq antistatikdir. EN 61340-5-1 standartlarına uyğun olaraq həmçinin elektrostatik boşalmadan (ESD) qorunan saxlanclarda istifadə edilə bilər.

İstifadə qaydası: Əlcəklər, əsasən yüksək dəqiqli texnika, və bu kimi digər sahələrdə aparılan quru və nəm iş şəraitində əllərin mexaniki zədələnmə risklərindən qorunması üçün nəzərdə tutulmuşdur, elektron qurğuların quraşdırılması, bütün istehsal sahələrində istifadə üçün.

Xüsusiyyətləri və markalanması:

istifadəçi üzrə təlimatları oxuyun	Səlahiyyətli nümayəndə identifikasiyası	AB keyfiyyət tələblərinə uyğunluq sertifikatı	mexaniki təhlükə işarəsi

4131 - qoruma səviyyələri EN388:03
Sürtünməyə qarşı davamlılığı: 4
Kəsilməyə qarşı davamlılığı: 1
Cırılmağa qarşı davamlılığı: 3
Deşilməyə qarşı davamlılığı: 1
dexterity 5

ESD qorunan saxlanclarda istifadə edilə bilər

EN 1149-1 Səthi müqavimət 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - tanıtım Əlcəklərin ölçüsü istehsal tarixi (ay/il) qeyd edilib

Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirindən qorunmasını təmin edin, üzvi həlledicilərin və onların buxarlarının. İstifadədən sonra üzərindəki qalın kir qatını fırça vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri paltaryuyan maşında yumaq və kimyəvi təmizləməyə məruz qoymaq olmaz.

Xəbərdarlıq: İstifadə zamanı əlcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə ilişərək arasında qalma riski varsa, onları istifadə etməyin. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız əlcəyin ovuc hissəsinə tətbiq edilir. Həmişə düzgün əlcək ölçüsü istifadə edin və istifadədən əvvəl hər dəfə əlcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Köhnəlmiş, bərkimiş və ya başqa şəkildə zədələnmiş əlcəkləri istifadə etməyin. Həssas dərisi olan insanlarda əlcəklərin istifadəsi dəridə qıcıqlanma və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, belə hallarda əlcəkləri bir daha istifadə etməyin.

Daşınma və saxlanma: Əlcəklər oriinal qabında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, sərin, günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerdə saxlamaq lazımdır. Müvafiq şərtlərdə saxlandıqda, əlcəklər istehsal tarixindən etibarən maksimum 5 ildir saxlanıla bilər.

EC növ sertifikatı bu orqan tərəfindən verilmişdir: No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Uyğunluq bəyannaməsini 21 aprel 2019-ci il tarixindən etibarən www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

Səlahiyyətli nümayəndə: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

(BG) ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Ръкавици плетени найлонови безшевни с пет пръсти със съдържание на въглени влакна с покритие от полиуретан на дланта и пръстите. Материалът на ръкавиците е антистатичен съгласно EN 1149-5:2008. Подходящи са за приложение в ESD защита на работната среда съгласно 61340-5-1.

Приложение: Манипулация с материали в суха и влажна среда. Защита от механични влияния. Манипулация с материали, финни монтажни работи, монтаж на електронни съоръжения, приложение във всички отрасли на промишлеността.

Особености и маркировки:

Прочетете инструкцията	Индентификация на упълномощен представител	ЕС Знак за съответствие	Пиктограма механични рискове

4131 – нива на защита според EN388:03
Устойчивост на протъркване: 4
Устойчивост на прорязване: 1
Устойчивост на прокъсване: 3
Устойчивост на пробождане: 1
Чувствителност: 5

подходящи за приложение в ESD защита на работната среда

EN 1149-1 повърхностно напрежение 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - артикул размер дата на производство (месец/година)

Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици: Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не се излагат на органични разтворители и техните изпарения. Отстранете грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и техните части. Предпазните свойства важат само за областта на дланта . Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени, втвърдени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече.

Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов калъф, да се съхраняват в суха, хладна среда, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

ЕС сертификат за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Заявлението за съответствие след 21.4.2019 се намира на www.cerva.com.

Упълномощен дистрибутор: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

(CZ) PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté bezešvé nylonové pletené rukavices obsahem uhlíkových vláken s nánosem polyurethanu na dlani a prstech. Jsou dodávány ve velikostech 7-11 s délkou upravenou pro speciální použití v souladu s EN 420:2003 a EN 388:2003. Materál rukavic je antistatický podle EN 1149-5:2008. Jsou vhodné pro použití v ESD chráněném prostoru podle EN 61340-5-1.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými vlivy. Manipulace s materiály, jemné montážní práce, montáž elektronických zařízení, použití ve všech oborech průmyslu.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace	identifikace autoriz. zástupce	značka shody	piktogram mechanická rizika

4131 - Stupně ochrany EN388:03
Stupeň ochrany proti oděru: 4
Stupeň ochrany proti proříznutí čepelí: 1
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání: 3
Stupeň ochrany proti propíchnutí: 1
Úchopová schopnost třída 5.

vhodné pro použití v ESD chráněném prostoru

EN 1149-1 povrchový odpor 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - typ rukavice velikost datum výroby (měsíc/rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědlům a jejich parám. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č.: 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Prohlášení o shodě je po 21.4.2019 uveřejněné na www.cerva.com.

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(DE) FÜNF FINGER SCHUTZHANDSCHUHE

Beschreibung: Nahtlose, gestrickte Fünffingernylonhandschuhe mit Kohlenstofffasern und Polyurethanbeschichtung auf der Handfläche und den Fingern. Das Handschuhmaterial ist antistatisch gemäß EN 1149-5:2008. Sie sind für die Benutzung in ESD geschützten Räumen nach EN 61340-5-1 geeignet.

Benutzung: Arbeit mit Materialien in trockener und feuchter Umgebung. Schutz vor mechanischen Einwirkungen. Arbeit mit Material, feine Montagearbeiten, Montage elektronischer Geräte, Benutzung in allen Industriebereichen.

Merkmale und Markierung:

Piktogramm Information	zugelassen Vertreter Markierungs	Konformitätszeichen	Piktogramm mechanische Risiken

4131 – Schutzstufen EN388: 03
Abrieb: 4
Schnittfestigkeit: 1
Reißfestigkeit: 3
Durchstichfestigkeit: 1
dexterity 5

Geeignet für Benutzung in ESD geschützten Räumen

EN 1149-1 Oberflächenwiderstand 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω

01080007 - Artikel Größe Herstellungsdatum (Monat / Jahr)

Wartung und Nutzung der Schutzhandschuhe: Handschuhe schützen vor Strahlungswärme, nicht gegenüber organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfe. Entfernen Sie groben Schmutz mit einem Pinsel und lassen Handschuhe frei trocknen bei Raumtemperatur nach dem Gebrauch. Handschuhe nicht in der Waschmaschine gewaschen werden oder chemisch gereinigt werden.

Achtung: Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass diese von beweglichen Maschinenteilen verfangen. Schutzfunktionen sind nur auf der Handfläche des Handschuhschnittes angewendet. Verwenden Sie immer richtige Handschuhgröße zu untersuchen und Handschuhe konditionieren vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie niemals getragen, gehärtet oder in anderer Weise beschädigt Handschuhe. Handschuhe verwenden kann einige Hautreizungen und allergische Reaktion auf Menschen mit sehr empfindlicher Haut verursachen, in einem solchen Fall keine Handschuhe nicht mehr länger nutzen.

Transport und Lagerung: Handschuhe sind in der Originalverpackung oder in einer Kunststoffabdeckung transportiert werden, ist es notwendig, sie in trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung lagern. Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Datum der Herstellung in geeigneten Bedingungen.

Das Zertifikat wurde von der bevollmächtigten Person Nr. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Die Konformitätserklärung ist nach dem 21.4.2019 auf www.cerva.com veröffentlicht.

Bevollmächtigter Vetreter: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

(DK) BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Femfingret, sømløs handske af strikket nylon/ kulfiber med polyurethan -belægning i håndflade og på fingre. Lagerføres i størrelse 7-11. Godkendt iht. EN420:2003 og EN 388:2003. Handskemateriale er antistatisk henhold til EN 1149-5:2008. De er velegnede til brug i ESD beskyttede område i henhold til EN 61340-5-1.

Brug: Handskerne er kun til simpelt brug og beskytter kun ved mekaniske risici under tørre arbejdsforhold, specielt til brug ved almindelig håndtering, betjening af maskiner, lagerarbejde, let industri etc.

Egenskaber og mærkning:

Læs bruger-vejledningen	identifikation af producentens repræsentant	EU overensstemmelses-mærkning	Piktogram for mekaniske test (EN388)

4131 – test-resultateter iht. EN388:03
Slidstyrke: 4
Gennemskæring: 1
Iturivning: 3
Stikmodstand: 1
Smidighed 5

Egnet til brug i ESD beskyttede område

EN 1149-1 overflademodstand 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 – Varenr. str. produktionsår(Monat/Jahr)

Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker: Beskyt handskerne mod strålevarme og udsæt dem ikke for organiske opløsningsmidler og dampe heraf, smøremidler, fedt, mineralolier og vand. Fjern groft smuds med en børste og lad handskern tørre i fri luft ved stuetemtemperatur efter brug. Handskerne kan ikke maskinvaskes eller kemisk renses.

Advarsel: Handskerne bør ikke bruges, hvis der er risiko for, at de kan komme i klemme ved bevægelige maskindele. Handskerne yder kun beskyttelse i håndfladen. Brug altid handsker i passende størrelse og tjek handskernes tilstand før anvendelse. Anvend aldrig brugte, hårde eller på anden vis beskadigede handsker. Hos personer, som er særligt disponeret herfor, kan forekomme hud-irritation, i så fald bør hanskerne ikke anvendes længere.

Transport og lagring: Handsker bør transporteres i den originale emballage eller i plastpose. De bør opbevares under tørre og kølige forhold og væk fra direkte sollys. Under passende forhold kan de lagres op til 5 år fra produktionsdato.

CE Erklæring er udstedt af No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Storbritannien. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com efter d. 21. april 2019.

Autoriseret repræsentant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic.

(EE) TÖÖKINDAD

Kirjeldus. Viie sõrmega õmblusteta kootud süsinikukiude sisaldavad kindad, peopesadel ja sõrmedel on polüuretaani kiht. Kinnaste materjal on vastavalt standardile EN 1149-5:2008 antistaatiline. Sobivad kasutamiseks ESD-kaitsega ruumides vastavalt standardile EN 61340-5-1.

Kasutamine. Kuivade ja niiskete materjalide käitlemine. Kaitsmine mehaaniliste mõjude eest. Materjalide käitlemine, peened montaažitööd, elektritööd, kasutamine kõigis tööstusharudes.

Funktsioonid ja märgistused:

lugege kasutus-juhendit	Volitatud esindaja	EC vastavus-deklaratsioon	mehaaniline oht

4131 – kaitsekindad mehaaniliste ohtude eest EN388:03
Abrasiivne vastupidavus: 4
Lõikekindlus: 1
Rebenemis kindlus: 3
Torkekindlus: 1
Kinda kasutusmugavus 5

Sobivad kasutamiseks ESD-kaitsega ruumides

EN 1149-1 pinnatakistus 1 x 10⁶–1 x 10⁹ Ω
01080007 - artikkel suurus tootmis kuupäev (kuu/aasta)

Kinnaste kasutamine: Kindaid ei tohi jätta otsese kuumuse kätte, ärge kasutage kindaid kui töötate orgaaniliste lahustega, mineraalõlidega ja muude keemiliste ühenditega. Eemaldage üleliigne mustus harjaga ja jätke kindad toatemperatuurile kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinaga ega puhastada keemilises puhastuses.

Hoiatus: kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahele. Ainult kinda peopesad on kaetud kätt kaitsva materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrollige kinnaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid. Kinnaste kasutamine võib tundlike nahaga inimestel tekitada nahaärritust ja allergilist reaktsiooni. Sellisel juhul ei ole kindaid soovitatav rohkem kasutada.

Transport ja ladustamine: Kindaid transporditakse originaalpakendis või kilekotti pakituna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja eemal otsesest päikesevalgusest. Realiseerimisaeg on 5 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindaid on käideldud nõutud tingimustes).

EC sertifikaat No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Vastavusdeklaratsioon on alates 21.04.2019 saadaval aadressil www.cerva.com.

Volitatud esindaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(ES) GUANTES DE SEGURIDAD

Descripción: Guantes de punto de nailon de cinco dedos, sin costuras, con contenido de fibras de carbono con recubrimiento de poliuretano en la palma y en los dedos. El material de los guantes es anti-estático según EN 1149-5:2008. Son idóneos para uso en ambiente protegido ESD según EN 61340-5-1.

Uso: Manipulación con materiales secos y húmedos. Protección contra los fenómenos mecánicos. Manipulación con materiales, trabajos finos de montaje, montaje de dispositivos electrónicos, uso en todas las ramas industriales.

Características y marcas:

leer las instrucciones	identificación del representante autorizado	marca de conformidad CE	ícono de riesgos mecánicos

4131 – nivel de protección EN388:03
Grado de resistencia a la abrasión: 4
Grado de resistencia a los cortes: 1
Grado de resistencia desgarros: 3
Grado de resistencia perforaciones: 1
Clase de destreza: 5

idóneos para uso en ambiente protegido ESD

EN 1149-1 resistencia superficial 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - tipo de guante tamaño fecha de producción (mes/año)

Uso y mantenimiento: Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores. Retire la suciedad gruesa con cepillo y deje secar a temperatura ambiente luego de usar. Los guantes no pueden ser lavados a máquina o en tintorerías.

Advertencia: Los guantes no deben ser usados si hay riesgo de que sean atrapados por las partes móviles de maquinarias. Los componentes de protección solo están aplicados a la sección de la palma. Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes desgastados, endurecidos o dañados de cualquier otro modo. Los guantes pueden causar irritación o reacciones alérgicas a personas con piel sensible, en tal caso, interrumpa su uso.

Transporte y almacenamiento: Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

Tipo de certificado emitido por el organismo notificado. No: 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com a partir del 21/4/2019.

Representante autorizado: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(FI) VIISISORMISET SUOJAKÄSINEET

Kuvaus: Viisisormiset saumattomat hiilikuitua sisältävät neulotut nylonkäsineet polyuretaanipinnoitteella kämmenosassa ja sormissa. Käsineiden materiaali on antistaattinen standardin EN 1149-5:2008 mukaisesti. Sopivat käyttöön standardin EN 61340-5-1 mukaisessa ESD-suojatussa ympäristössä.

Käyttö: Materiaalien käsittely kuivana ja kosteana. Suojaus mekaanisilta vaikutuksilta. Materiaalien käsittely, hienoasennustyöt, elektronisten laitteiden asennus, käyttö kaikilla teollisuusaloilla.

Ominaisuudet ja merkinnät:

piktogrammi lue käyttöohjeet	identifiointi valtuutettu edustaja	vaatimustenmu-kaisuuden merkintä	piktogrammi mekaaniset riskit

4131 – Suojaustasot EN388:03
Hankauskestävyys: 4
Viillonkestävyys: 1
Repäisykestävyys: 3
Pistonkestävyys: 1
Sorminäppäryys luokka 5

sopivat käyttöön ESD-suojatussa ympäristössä

EN 1149-1 pintaresistanssi 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - käsineen tyyppi koko valmistusajankohta (kuukausi/vuosi)

Suojakäsineiden huolto- ja käyttöohje: Suojaa käsineet lämpösäteilyltä. Älä aseta käsineitä alttiiksi orgaanisille liuottimille tai niiden höyryille. Käytön jälkeen poista karkeat epäpuhtaudet harjalla ja huuhtele käsineet vedellä ja jätä ne kuivumaan huoneenlämpötilassa vapaasti levitettynä. Käsineitä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa.

Huomautus: Käsineitä ei saa käyttää siellä, missä on vaarana niiden tarttuminen koneiden liikkuviin osiin. Suojaominaisuudet koskevat vain käsineiden kämmenosaa. Käytä aina vain sopivan kokoisia käsineitä ja tarkasta niiden kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä koskaan käytä rispaantuneita, kovettuneita tai muuten vahingoittuneita käsineitä. Herkkäihoisilla henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista – tällaisessa tapauksessa lopeta käsineiden käyttäminen.

Kuljetus ja varastointi: Kuljeta käsineitä alkuperäisessä pakkauksessa tai muovipussissa. Varastoi käsineet kuivassa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Sopivissa varastointiolosuhteissa on varastointiaika vähintään 5 vuotta.

Tyyppisertifikaatin antoi ilmoitettu laitos nro: 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com 21.4.2019 alkaen.

Valtuutettu edustaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta.

(FR) GANT DE PROTECTION

Descriptif: Gants de protection à cinq doigts sans coutures, en maille de nylon aux fibres en carbone, enduit polyuréthane sur la paume et les doigts. Tissu antistatique conformément à la norme EN 1149-5 : 2008. Idéals pour être utilisés dans en environnement protégé contre ESD conformément à la norme EN 61340-5-1.

Utilisation: Manipulations aux matières en temps sec ainsi que humide. Protection contre des effets mécaniques. Manipulation aux matériaux, travaux fins d'assemblage, installations des équipements électroniques, utilisation dans tous les domaines de l'industrie.

Propriété et marquage:

Lisez le Mode d'emploi	revendeur agréé	CE-conform	pictogramme risque Mecanique

4131 – **EN 388:2003**
Abrasion: 4
Coupure: 1
Déchirure: 3
Perforation: 1
dexterity 5

Idéale pour l'utilisation dans un environnement protégé contre ESD

EN388:03, standard et année
EN 1149-1 résistance surfacique 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - article taille date de production (mois/année)

Usage et nettoyage: Gants de protection contre la chaleur radiante. Ne pas enlever les gants aux substances organiques ou leurs dérivés. Il est préferable de nettoyer les gants à sec à l'aide d'une brosse. Les ne peuvent pas être laver par machine.

Attention: Les gants ne peuvent pas être utilisé avec des composant en rotation. Les propriétés de sécurité sont que pour la protection dans la paume de la main. Utilisez toujours la taille correcte. N'utilisez jamais des gants foutu. L'usage des gants peut causer des irritations chez certaines utilisateurs. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser ces gants

Transport et stockage: Les gants doivent être rangé dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 5 ans, dès la date de production.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Après la date de 21. 4. 2019, la déclaration de conformité sera publiée sur le site www.cerva.com.

Distributeur agréé: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

(GR) ΓΑΝΤΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Περιγραφή: Προστατευτικά γάντια πέντε δακτύλων, άνευ ραφής, πλεκτά από νάιλον, με ανθρακονήματα, με επικάλυψη πολυουρεθάνης στην παλάμη και τα δάκτυλα. Διαθέσιμα μεγέθη 7 - 11 σε μικρότερο μήκος για ειδικές εφαρμογές, σύμφωνα με EN420:2003 και EN 388:2003. Το υλικό των γαντιών έχει αντιστατικές ιδιότητες σύμφωνα με EN 1149-5:2008. Τα γάντια είναι κατάλληλα για χρήση σε περιοχή προστατευόμενη από ESD σύμφωνα με EN 61340-5-1.

Χρήση: Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για προστασία των χεριών απο μηχανικούς κινδύνους σε ξηρές συνθήκες, ειδικά σε λεπτές μηχανικές εργασίες , μηχανήματα, αποθήκες, ελαφρά βιομηχανία, κλπ.

Χαρακτηριστικά και σήμανση:

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος	EC σήμανση πιστοποίησης	εικονίδιο μηχανικών κινδύνων

4131 – επίπεδα προστασίας EN388:03
Αντοχή τριβής: 4
Αντοχή κοψίματος: 1
Αντοχή σκισίματος: 3
Αντίσταση διάτρησης: 1
Επιδεξιότητα 5

κατάλληλο για χρήση στην προστατευόμενη περιοχή ESD

EN 1149-1 Αντίσταση επιφάνειας 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - προϊόν μέγεθος ημερομηνία παραγωγής (μήνας/έτος)

Συντήρηση και χρήση των γαντιών προστασίας: Προστατέψτε τα γάντια ενάντια στην ακτινοβολία θερμότητας, μην τα εκθέτετε σε οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμιάσεις τους. Αφαιρέστε την σκληρή βρωμιά με μια βούρτσα και αφήστε τα γάντια να στεγνώσουν σε θερμοκρασία δωματίου μετά την χρήση. Τα γάντια δεν πλένονται στο πλυντήριο ρούχων ούτε με στεγνό καθάρισμα.

Προειδοποίηση: Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αν υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα χαρακτηριστικά προστασίας ισχύουν μόνο για το τμήμα της παλάμης του γαντιού. Χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό μέγεθος για το γάντι και εξετάστε την κατάσταση του πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φθαρμένα, σκληρά ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο κατεστραμμένα γάντια. Η χρήση των γαντιών μπορεί να προκαλέσει κάποιο δερματικό ερεθισμό και αλλεργικές αντιδράσεις σε άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα. Σε αυτή την περίπτωση μην χρησιμοποιήσετε άλλο τα γάντια.

Μεταφορά και αποθήκευση: Τα γάντια θα πρέπει να μεταφέρονται στην αρχική τους συσκευασία ή σε ένα πλαστικό κάλυμμα, είναι απαραίτητο να αποθηκεύονται με ξηρές, δροσερές συνθήκες και όχι σε άμεση έκθεση του φωτός της ημέρας. Η διάρκεια ζωής είναι 5 έτη από την ημερομηνία παραγωγής του κατασκευαστή υπό κατάλληλες συνθήκες.

Πιστοποιητικό έγκρισης τύπου EC έχει εκδοθεί από κοινοποιημένο οργανισμό No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην www.cerva.com από 04/21/2019.

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία

(HR) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Bešavne najlonske pletene rukavice, s pet prsta i sadržajem karbonskih vlakana s poliuretanskim slojem na dlanu i prstima. Materijal rukavica je antistatičan prema EN 1149-5: 2008. Prikladan je za uporabu u zaštitnom kućištu ESD sukladno standardu EN 61340-5-1.

Primjena: Rukovanje s materijalima u suhoj i vlažnoj sredini. Zaštita od mehaničkih utjecaja. Rukovanje s materijalima te za fine montažne radove, za montažu električnih uređaja, korištenje u općoj industriji.

Značajke i oznake:

Pročitati Uputstvo Za upotrebu	Oznaka ovlašćenog predstavnika	Oznaka EZ uskladjenosti	Ikona mehaničkih ozleda

4131 – razine zaštite EN388:03
Otpornost na abraziju: 4
Otpornost na rezanje: 1
Otpornost na trganje: 3
Otpornost na probijanje: 1
pokretljivost 5

Prikladne za uporabu u ESD zaštićenom prostoru

EN 1149-1 površinski otpor 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - artikl veličina datum proizvodnje (mjesec/godina)

Održavanje i uporaba zaštitnih rukavica: Zaštitite rukavice od toplinskog zračenja, ne izlažite ih organskim otapalima i njihovim parama. Uklonite grubu prljavštinu četkom i ostavite rukavice da se suše na sobnoj temperaturi nakon korištenja. Rukavice se ne mogu strojno prati ili kemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju upotrebljavati ako postoji rizik od zapinjanja za pokretne dijelove strojeva. Zaštita se nalazi samo na dlanu rukavice. Uvijek upotrebljavajte rukavice odgovarajuće veličine i pregledajte rukavice prije svake uporabe. Nikad nemojte upotrebljavati iznošene, otvrdnule ili na bilo koji drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti rukavicama.

Prijevoz i skladištenje: Rukavice se moraju prevoziti u izvornoj ambalaži ili plastičnom spremniku. Potrebno ih je čuvati na suhom i hladnom mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti. Rok valjanosti iznosi 5 godina od datuma proizvodnje u odgovarajućim uvjetima.

Certifikat EZ izdalo je prijavljeno tijelo br. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Izjava o podudarnosti biće nakon 21.4.2019 objavljena na stranicama www.cerva.com.

Ovlašćeni predstavnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka Republika

(HU) ÖTUJJAS VÉDŐKESZTYŰ

Leírás: Ötujjas kötött szénszálas nylon védőkesztyű, PU mártással tenyéren.Méretek: 7-11, rövidített hosszal különleges alkalmazásokhoz, megfelel az EN420:2003 és EN388:2003 követelményeknek. Az alapanyag antisztatikus tulajdonságai kielégítik az EN 1149-5:2008 követelményeket. ESD védelmi területen való használatra az EN 61340-5-1 szabvány szerint.

Alkalmazás: A védőkesztyűk a kéz védelmét szolgálják elsősorban száraz körülmények között, mint pl. műszeripar, gépgyártás, raktározás, feldolgozó ipar stb.

Tulajdonságok és jelzések:

olvassa el a tájékoztatót!	meghatalmazott képviselője a gyártónak	EK megfelelőségi jel	mechanikai kockázatok ellen

4131 – védelmi szint EN388:03 szerint
Koptatással szemben: 4
Vágással szemben: 1
Szakítással szemben: 3
Átszúrással szemben: 1
Fogásbiztonság 5

ESD védelmi területen használható

EN 1149-1 felületi ellenállás 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - cikkszám méret gyártási dátum (hónap/év)

Használat és karbantartás: Védje a kesztyűket sugárzó hőtől, szerves oldószerektől, kenőanyagoktól, zsírtól és olajtól, víztől. A durva szennyeződéseket kefével távolítsa el, használat után szobahőmérsékleten hagyja kiszáradni a kesztyűket! A kesztyűket nem szabad gépben mosni vagy vegytisztítani!

Figyelem: A védőkesztyű nem használható mozgó gépalkatrészek okozta kockázatok esetén (beakadás veszélye). A védőképességét kizárólag a tenyéren fejti ki. Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Használat előtt győződjön meg a kesztyű sértetlenségéről! Ne használjon sérült, elkopott, vagy elöregedett (kemény) kesztyűket! Érzékeny egyéneknél a viselése során felléphet bőrirritáció vagy más allergiás reakció. Ilyen esetben ne viselje tovább a védőkesztyűket!

Szállítás, tárolás: A kesztyűket az eredeti csomagolásában szállítsa és tárolja! Tartsa száraz hűvös helyen, védje közvetlen napfénytől! Megfelelő tárolási körülmények mellett felhasználható a gyártástól számított 5 éven belül,

EK típusvizsgálati tanúsítást kiadta: /notifikálási szám: 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.cerva.com származó 2019/04/21.

A gyártó meghatalmazott kéviselője: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Csehország

Fogalmazó: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112-116.

(IT) GUANTI DI PROTEZIONE

Descrizione: Guanti a cinque dita lavorati a maglia in nylon, con fibre di carbonio, senza cuciture e con rivestimento di poliuretano sul palmo e sulle dita. Il materiale dei guanti è antistatico in conformità alla norma EN 1149-5:2008. I guanti sono idonei per l´uso nell'area ESD protetta (EPA) in conformità alla norma EN 61340-5-1.

Uso: Movimentazione di materiali nello stato asciutto e umido. Protezione contro i danni meccanici. Movimentazione di materiali, lavori di montaggio delicati, montaggio di impianti elettronici, uso in tutti i settori industriali.

Caratteristiche e marcatura:

Leggere il foglio istruzioni	rappresentante autorizzato identificazione	marchio di confirmità UE	icona pericolo meccanico

4131 – livello di protezione EN388:03
Resistenza all'abrasione: 4
Resisteza al taglio: 1
Resisteza allo strappo: 3
Resistenza alla perofrazione: 1
Destrezza 5

Idonei per l'uso nell'area ESD protetta (EPA)

EN 1149-1 resistenza superficiale 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - articolo misura data di produzione(mese/anno)

Manutenzione ed uso dei guanti di sicurezza: Proteggere i guanti dalle fonti di calore radiante, non esporre a solventi organici ed ai loro vapori. Rimuovere lo sporco in eccesso con un pennello e lasciare asciugare i guanti a temperatura ambiente dopo l'uso. I guanti non possono essere lavati in lavatrice o a secco.

Attenzione: I guanti non devono essere usati quando sussiste il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili della macchina. Le funzioni di protezione sono applicate solo alla sezione del palmo del guanto. Usare sempre la corretta dimensione di guanti ed esaminare i guanti condizioni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare mai guanti logorati, induriti o danneggiati in qualsiasi altro modo. L'uso dei guanti uso può causare una certa irritazione della pelle e reazioni allergiche alle persone con la pelle molto sensibile, in tal caso non usare più i guanti.

Trasporto e stoccaggio: I guanti devono essere trasportati nella confezione originale o in un astuccio di plastica, è necessario conservarli in luogo fresco asciutto e lontano dalla luce diretta del sole. Il periodo di validità è di 5 anni dalla data di fabbricazione in condizioni adeguate.

Il certificato di conformità CE è stato rilasciato dall'organismo autorizzato con n ° 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com dopo il 21.4.2019.

Rappresentante autorizzato: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

(LT) APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Penkių pirštų besiūlės megztos nailono pirštinės su anglies pluošti ir poliuretano danga ant delnų ir pirštų. Pirštinių medžiaga yra antistatinė, atitinkanti EN 1149-5:2008 standartą. Tinkamos naudoti ESD saugomose patalpose, pagal EN 61340-5-1 standartą.

Naudojimas: Veiksmai su sausomis ir šlapiomis medžiagomis. Apsauga nuo mechaninių poveikių. Veiksmai su medžiagomis, smulkūs montavimo darbai, elektroninės įrangos montavimas, naudojimas visose pramonės srityse.

Savybės ir žymėjimas:

Skaityti vartotojo instrukciją	autorizuotas reprezentatyvus ženklas	CE atitinkmuo, žymėjimas	mechaninių pažeidimų ikona

4131 – apsaugos lygiai EN388:03
Atsparumas įbrėžimui: 4
Atsparumas įpjovimui: 1
Atsparumas įplėšimui: 3
Atsparumas pradūrimui: 1
Judrumas 5

tinka naudoti ESD saugomose patalpose

EN 1149-1 paviršiaus varža 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - prekė dydis pagaminimo data(mėnuo/metai)

Pirštinių priežiūra ir naudojimas: Saugokite pirštinės nuo karščio, organinių tirpiklių ir jų garų. Po naudojimo stambius nešvarumus nuvalykite šepetėliu, leiskite laisvai išdžiūti kambario temperatūroje. Negalima plauti skalbimo mašinoje ar valyti sauso valymo būdu.

Įspėjimas: Pirštines draudžiama naudoti esant rizikai, jog jas įtrauks judančios įrengimų dalys. Apsauginę funkciją pirštinės turi tik delno srityje. Dėvėkite tik tinkamo dydžio pirštines ir prieš kiekvieną naudojimą įvertinkite pirštinių būklę. Draudžiama naudoti dėvėtas, sukietėjusias ar kitu būdu pažeistas pirštines. Pirštinės gali sukelti odos sudirgimą ar alerginę reakciją žmonėms, turintiems labai jautrią odą; tokiu atveju daugiau nebedėvėkite pirštinių..

Transportavimas ir sandėliavimas: Pirštines būtina transportuoti originalioje pakuotėje ar plastikiniame įpakavime, laikyti jas sausoje, vėsioje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Tinkamose sąlygose sandėliuoti galima 5 metai nuo pagaminimo datos.

EC tipo sertifikatas buvo išduotas No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Atitikties deklaracija nuo 2019-04-21 paskelbta svetainėje www.cerva.com.

Įgaliotas atstovas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

(LV) AIZSARGCIMDI

Apraksts: Adīti neilona pirkstaiņi ar oglekļa šķiedru un poliuretāna pārklājumu uz plaukstām un pirkstiem. Cimdu materiāls ir antistatisks saskaņā ar EN 1149-5:2008. Cimdi ir piemēroti izmantošanai vidē, kas aizsargāta pret elektrostatiskām parādībām saskaņā ar EN 61340-5-1.

Pielietojums: Darbības ar materiāliem sausā un mitrā vidē. Aizsardzība pret mehāniskām iedarbībām. Darbības ar materiāliem, smalki montāžas darbi, elektronisko ierīču montāža, izmantošana visās rūpniecības nozarēs.

Īpašības un marķējums:

izlasiet lietošanas instrukciju	pilnvarotā pārstāvja identifikācija	EC atbilstības marķējums	mehāniskā riska piktogramma

4131 – aizsardzības līmeņi EN388:03
Nobrāzumu izturība: 4
Izturība pret iegriezumiem: 1
Izturība pret plīsumiem: 3
Izturība pret caurduršanu: 1
Veiklība 5

Cimdi ir piemēroti izmantošanai vidē, kas aizsargāta pret elektrostatiskām parādībām

EN 1149-1 virsmas pretestība 1x10⁶ – 1x10⁹ Ω
01080007 - artikuls izmērs ražošanas datums(mēnesis/gads)

Glabāšanas un lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdus tieša karstuma, organisku šķīdinātāju un to tvaiku. Pēc lietošanas lielākos netīrumus notīriet ar birstīti un atstājiet tos brīvi izklātus istabas temperatūrā. Nemazgāt cimdus veļasmašīnā, ķīmiski netīrīt.

Brīdinājums: Neizmantot cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarbības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Aizsardzības rādītāji attiecas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizu izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdu stāvokli. Nekad neizmantojiet novalkātus, sacietējušus vai citādi bojātus cimdus. Cimdu valkāšana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu. Šādā gadījumā pārtrauciet šo cimdu valkāšanu.

Transportēšana un glabāšana: Cimdi transportējami oriģinālajā iepakojumā vai plastmasas maisiņā. Glabāt sausā, vēsā vietā, prom no tiešas saules gaismas. Glabāšanas termiņš atbilstošos apstākļos ir 5 gadi no ražošanas datuma.

Izdots EC tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Atbilstības deklarācija ir pieejams www.cerva.com no 21.4.2019.

Pilnvarotais pārstāvis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

ČERVA 01080007 FLICKER

EN 388
EN 420

NL WERKHANDSCHOENEN

Beschrijving: Antistatische handschoenen met PU palmcoating en nylon drager met geïntegreerde koolstofvezel. Rondgebreid. Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 7-11 volgens EN420:2003 en EN 388:2003. Antistatisch volgens EN 1149-5:2008. Geschikt voor ESD beschermend gebied volgens EN 61340-5-1.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge omstandigheden zoals verfijnde productieprocessen, machines, magazijn, lichtindustrie etc.

Eigenschappen en markering:

Gebruiks-aanwijzing | Leverancier | Europese regelgeving | pictogram voor mechanische risico's

4131 – beschermingsniveau EN388:03

Slijtvastheid:	4
Snijweerstand:	1
Scheursterkte:	3
Perforatieweerstand:	1
Precisie	5

geschikt voor ESD beschermend gebied

EN 1149-1 oppervlakte weerstand $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - artikel maat productiedatum (maand/jaar)

Reiniging en onderhoud: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, minerale oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeling met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheidszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Certificaat is uitgereikt door een erkende keuringsinstantie No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. De verklaring van overeenstemming zou na 21 april 2019 op www.cerva.com gepubliceerd worden.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

NO FEMFINGRET VERNEHANSKE

Beskrivelse: De femfingrede sømløse, strikkede nylonhanskene inneholder karbonfiber og er forsynt med et lag polyurethan i håndflatene og i fingrene. Hanskematerialet er antistatisk i samsvar med EN 1149-5:2008. Egnet til bruk i ESD-beskyttet miljø i hht. EN 61340-5-1.

Bruk: Håndtering av materialer i tørre og fuktige miljøer. Beskyttelse mot mekanisk påvirkning. Håndtering av materialer, finere monteringsarbeid, montering av elektronisk utstyr, bruk i alle bransjer innen industrien.

Egenskaper og merking:

Les Bruks-anvisningen | Identifikasjon av autorisert representant | EC-samsvar | Ikon for mekanisk fare

4131 – **EN 388:2003** Beskyttelsesnivåer

Slitasjebestandighet:	4
Skjærefasthet:	1
Rivestyrke:	3
Stikkstyrke:	1
Behendighet:	5

Egnet til bruk i ESD-beskyttet miljø

EN388:03 -standard og utstedelsesår
EN 1149-1 overflatemotstand $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - artikkel størrelse produksjonsdato (år)

Vedlikehold og bruk av vernehanske: Beskytt hanskene mot varmestråling, ikke utsett dem for organiske løsemidler og damp fra slike. Fjern grov skitt med en børste og la hanskene tørke fritt i romtemperatur etter bruk. Hanskene kan ikke vaskes i maskin og ikke renses.

Advarsel: Hanskene må ikke benyttes dersom det er fare for at de kan bli hektet opp i bevegelige maskindeler. Beskyttelsesegenskapene gjelder kun for hanskenes håndflater. Bruk alltid hansker i riktig størrelse og sjekk hanskenes tilstand før hver gangs bruk. Bruk aldri slitte, stive eller på annen måte skadete hansker. Bruk av hansker kan forårsake noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfelle, ikke bruk hanskene videre.

Transport og oppbevaring: Hansker elsker å bli fraktet i sin originalinnpakning eller i et plastdeksel. De må oppbevares tørt og kjølig og skjermet mot direkte sollys. Hyllelevetid er 5 år fra produksjonsdatoen under egnede forhold.

EC-typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Samsvarserklæringen er etter den 21.4.2019 lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

Autorisert representant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkia

PL RĘKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

Opis: Rękawice ochronne z pięcioma palcami, wykonane z dzianiny nylonowej z włóknem węglowym powlekane poliuretanem w części chwytnej rękawicy Produkowane w rozmiarach 7-11, oraz w do specjalnego wykorzystania zgodnie z normą EN420:2003 oraz EN 388:2003. Właściwości antystatyczne zgodnie z EN 1149-5:2008. Rękawice przeznaczone do użytkowania w strefach chroniących przed wyładowaniami ESD zgodnie z normą. EN 61340-5-1

Zastosowanie i przeznaczenie: Rękawice zostały zaprojektowane by chronić dłonie przez zagrożeniami mechanicznymi w środowisku suchym, w szczególności w inżynierii, przemyśle maszynowym, w przemyśle lekkim, w magazynach itp.

Właściwości i oznaczenie:

piktogram informacje | oznaczenie autoryzowanego przedstawiciela | oznaczenie zgodności | piktogram ryzyko mechaniczne

4131 – stopnie ochrony EN388:03

Odporność na przetarcie:	4
Odporność na przecięcie:	1
Odporność na rozdarcie:	3
Odporność na przekłucie:	1
zręczność:	5

przeznaczone do użytkowania w strefach chroniących przed wyładowaniami ESD

EN 1149-1 opór powierzchniowy: $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 – numer artykułu rozmiar data produkcji (miesiąc/rok)

Instrukcja konserwacji i użytkowania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania, nie należy ich eksponować na działanie rozpuszczalników organicznych i ich oparów, smarów, tłuszczów, olejów mineralnych oraz wody. Po pracy należy rękawice oczyścić z zanieczyszczeń za pomocą szczotki i wody i zostawić rozłożone do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać ani czyścić chemicznie.

Ostrzeżenie: Rękawic nie należy używać, jeżeli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części maszyn. Właściwości ochronne dotyczą tylko chwytnej części dłoni. Zawsze należy używać rękawic o odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza bezpośrednim zasięgiem działania światła słonecznego. W odpowiednich warunkach rękawice można przechowywać 5 lat.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com od dnia 21.4.2019.

Upoważniony przedstawiciel producenta: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czeska

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

PT LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas de malha de nylon sem costura com cinco dedos, contém fibra de carbono com revestimento de poliuretano na palma e nos dedos. O material das luvas é antiestático conforme a norma EN 1149-5:2008. São adequadas para o uso em áreas protegidas contra ESD conforme a norma EN 61340-5-1.

Uso: Manipulação de materiais secos e úmidos. Proteção contra influências mecânicas. Manipulação de materiais, trabalhos de montagem fina, montagem de dispositivos eletrônicos, uso em todos os ramos da indústria.

Propriedades e marcação:

pictograma informação | identificação do representante autorizado | marca de conformidade | pictograma riscos mecânicos

4131 - Graus de proteção EN388:03

Grau de proteção contra a abrasão:	4
Grau de proteção contra o corte por lâmina:	1
Grau de proteção contra o rasgamento:	3
Grau de proteção contra a perfuração:	1
Destreza	5

Adequadas para o uso em áreas protegidas contra ESD

EN 1149-1 resistência da superfície $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - tipo de luva tamanho da data de fabricação (mês/ano)

Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção: Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a sujura grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.

Aviso: As luvas não podem ser utilisadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

Transporte e armazenagem: As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condicções de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação.

O certificado de tipo CE foi emitido pelo organismo notificado n° 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com depois de 21. 4. 2019.

Representante autorizado: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO MANUSI DE PROTECTIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Manusi de protectie cu cinci degete ,tricotate ,din nylon/fibra de carbon, palma complet acoperita si degetele partial acoperite cu poliuretan. Marimile disponibile sunt 7-11 si sunt in conformitate cu EN 420:2003 si EN 388:2003. Material pentru mânuşi antistatice conform EN 1149-5:2008. Manusile sunt potrivite pentru utilizarea in zone protejate ESD conform normelor EN 61340-5-1.

Utilizare: Manusile au fost proiectate pentru a proteja mainile de riscuri mecanice si sunt destinate utilizarii in mecanica fina,mecanica,depozite, industria usoara, etc.

Caracteristici si marcaje:

cititi instructiunile | identificare distribuitor autorizat | marcaj conform CE | pictograma riscuri mecanice

4131 – Nivel de protectie EN 388:03

Rezistenta la abraziune:	4
Rezistenta la taiere:	1
Rezistenta la rupere:	3
Rezistenta la intepare:	1
Clasa de dexteritate	5

potrivite pentru utilizarea in zone protejate ESD

EN388:03 - anul aplicarii standardului
EN 1149-1 - rezistenta suprafață $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - cod articol marimea data fabricatiei(luna/an)

Modul de utilizare si intretinere a manusilor de protectie: Manusile trebuie ferite de radiatiile calorice, sa nu fie expuse actiunii solventilor organici si vaporilor acestora,a lubrifiantilor,a uleiurilor minerale si a apei. Manusile nu pot fi spalate in masina sau curatate chimic.

Atentie: Manusile nu trebuie folosite daca exista riscul de a fi prinse de organe de masini in miscare. Asigura protectie doar in zona palmei. Utilizati intodeauna doar marimea corecta si verificati starea manusilor inainte de fiecare utilizare. Nu folositi niciodata manusi uzate, invechite sau deteriorate in vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibila pot cauza reactii alergice, caz in care va trebui sa se renunte la utilizarea manusilor.

Transport si depozitare: Manusile vor fi transportate in pungile de plastic originale si este important sa fie depozitate in conditii uscate, racoroase si ferite de razele soarelui.Durata lor de viata este de 5 ani de la data fabricatiei, cu respectarea conditiilor aratate.

Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip CE No 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Marea Britanie. Declarație de conformitate este valabilă până la 21.4.2019 și este publicată la www.cerva.com.

Reprezentant autorizat: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

RS ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne bešavne, najlonske rukavice sa pet prstiju, sa slojem poliuretana na dlanu i pritma i sa elastičnom manžetnom. Rukavice poseduju ugljenična vlakna koja im omogućavaju antistatička svojstva. Proizvede se u veličinima 7-11 u skladu sa EN 420:2003, kao i EN 388:2003, EN 1149-5:2008.

Upotreba: Rukavice su namenjene za manipulaciju predmetima u suvom i vlažnom okruženju. Pružaju zaštitu ruku od mehaničkih povreda. Upotrebljavaju se u gradjevinarstvu, mašinskim industrijama, magacinskim poslovima i sličnim manipulacijma.

Karakteristike I oznake:

Pročitati Uputstvo Za upotrebu | Proizvođač Identifikacija | Oznaka EZ uskladjenosti | Ikona mehaničkih ozleda | srpski znak usaglašenosti

4131 – stepen zaštite po EN 388 protiv

Ogrebotina:	4
Prosecanja:	1
Cepanja:	3
Proboda:	1
Pokretljivost	5

suitable for use in ESD protected area

EN 1149-1 Električna otpornost $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - šifra rukavice veličina datum proizvodnje (mesec/godina)

Uputstvo za održavanje i korišćenje zaštitnih rukavica: Rukavice čuvati van izvora toplote, ne izlagati uticajima organskih rastvarača i njihovih para. Posle upotrebe, grube nečistoće odstranite četkom i operite vodom i rukavice ostavite raširene na sobnoj temperaturi. Rukavice ne mogu da se peru ni da se hemijski čiste.

Upozorenje: Rukavice ne koristiti kada postoji rizik od hvatanja pokretnih delova mašina. Zaštitno svojstvo se vezuje samo za prednji deo rukavice - dlan. Koristiti uvek rukavice ispravne veličine i pre svakog korišćenja vizuelno proveriti njihovo stanje. Nikad ne koristiti pohabane, okorele ili drugačije oštećene rukavice. Kod osoba sa osetljivom kožom nije isključena mogućnost iritacije kože. U tom slučaju rukavice dalje ne koristiti.

Skladištenje i transport: Rukavice transportovati u originalnom pakovanju ili u plastičnim vrećama. Rukavice skladištiti u suvoj i hladnoj sredini, dalje od izvora toplote i direktnog izlaganja Sunčevoj svetlosti. Rok skladištenja je 5 godina od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

EC sertifikat je izdat od INSPEC International Ltd 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchester M6AJ, Ovlašćeno telo br. 0194. Izjava o podudarnosti biće objavljena nakon 21.4.2019 na stranicama: www.cerva.com.

Ovlašćeni predstavnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

RU РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Описание: Бесшовные перчатки из нейлонового трикотажа с добавкой углеродного волокна. Полиуретановое покрытие на ладони и пальцах. Могут поставляться в размерах 7-11 с укороченной длиной для специального назначения в соответствии с EN 420:2003 и EN 388:2003. Материал перчаток антистатический соответствии с EN 1149-5:2008. Подходят для использования в среде охраняемой от ЭСР согласно EN 61340-5-1. ГОСТ Р 12.4.246-2008, ГОСТ Р EN 388-2009 EN 388-4131.

Использование: Для манипуляций, легких монтажных работ в сухом пространстве. Защита от механических воздействий. Предназначены для использования во всех областях промышленности.

Свойства и маркировка:

пиктограмма информации | идентификация производителя | знак соответствия | пиктограмма механич. рисков

4131 - Степень защиты EN 388:03

Степерь износостойкости:	4
Устойчивость к порезам:	1
Устойчивость к разрывам:	3
Устойчивость к проколам:	1
Класс захвата	5

подходят для защиты от ЭСР

EN 1149-1 поверхностное сопротивление $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - артикул размер
месяц/год производства (пример обозначения)

Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза **ТР ТС 019/2011**

Инструкция по пользованию: Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением, органическими растворителями и их парами. Сильное загрязнение удалите при помощи щетки, ополосните водой, перчатки оставьте в горизонтальном положение при комнатной температуре. Перчатки нельзя стирать или чистить химическим способом.

Предупреждение: Перчатки не должны использоваться, если есть риск попадания в движущиеся части оборудования. Только ладонная поверхность перчаток обладает защитными свойствами. Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Ни в коем случае не пользуйтесь порванными, затвердевшими или повреждёнными перчатками. У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция – в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток.

Транспортировка и хранение: Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимально 5 лет с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Сертификат был выдан уполномоченным органом номер 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Великобритания. Декларация соответствия доступна с 21.4.2019 на www.cerva.com.

Уполномоченное лицо: CERVA GROUP a.s., Прумыслова 483, 252 61 Енеч, Чешская Республика. Страна производства: Китай.

SE SKYDDSHANDSKAR

Beskrivning: Sömlösa stickade femfingershandskar i med kolfiberinnehåll och polyuretanbeläggning på handflatan och fingrarna. Materialet i handskarna är antistatiska i enlighet med EN 1149-5:2008. Lämpliga för användning i ESD-skyddad miljö i enlighet med EN 61340-5-1.

Användning: Hantering av torra och blöta material. Skydd mot mekanisk påverkan. Materialhantering, fint monteringsarbete, montering av elektronisk utrustning, används inom alla industrisektorer.

Egenskaper och märkning:

läs bruks-anvisningen | identifikation av auktoriserad representant | EU överenstämmelse-märkning | ikon mekanisk risk

4131 – **EN 388:2003** Skyddsnivåer

Nötningsmotstånd:	4
Skärbeständighet:	1
Rivhållfasthet:	3
Punkteringsmotstånd:	1
Smidighet:	5

lämplig för användning ESD-skyddad miljö

EN388:03 -standard och år för utfärdande
EN 1149-1 ytbeständighet $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 – artikel storlek produktionsår

Underhåll och användning av skyddshandskar: Skydda handskarna mot strålningsvärme, utsätt inte handskarna för organiska lösningsmedel, ångor från organiska lösningsmedel. Efter användning bör kraftig nedsmutsning avlägsnas med en borste. Handskarna kan inte maskintvättas eller kemtvättas.

Varning: Handskarna bör inte användas där det finns risk för att de fastnar i rörliga maskindelar. De skyddande egenskaperna avser endast handskens handflata. Använd alltid korrekt storlek på handsken, kontrollera alltid handskarnas skick innan de används. Använd aldrig mycket slitna, hårda eller på annat sätt skadade handskar. För användare som är särskilt känsliga kan hudirritationer förekomma – om detta sker ska handsken inte användas.

Transport och lagring: Handskarna bör transporteras i originalemballage eller i plastpåse. Förvaras torrt, svalt och mörkt. Undvik direkt solljus. Handskarnas beräknade hållbarhet är ca 5 år från produktionsdatum vid förvaring enligt förhållandena ovan.

EU-certifikat har utfärdats av anmält organ No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com från 21.4.2019.

Auktoriserad representant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

SI ZAŠČITNE ROKAVICE

Opis: Pletene najlonske rokavice brez šivov, ogljikovimi vlakni in poliuretanskim premazom na dlani in prstih. Material rokavic je antistatičen po EN 1149-5:2008. Primerne so za uporabo v varovanem prostoru ESD v skladu z EN 61340-5-1.

Uporaba: Rokovanje z materiali na suhem in vlažnem. Zaščita pred mehanskimi vplivi. Rokovanje z materiali, fina montažna dela, montaža elektronskih naprav, uporaba v vseh industrijskih panogah.

Lastnosti in označevanje:

preberi navodilo o uporabi | oznaka pooblaščenega zastopnika | ikona EC skladnosti | mehanska tveganja

4131 – stopnja zaščite EN388: 03

Abrazijska odpornost:	4
Odpornost na rez:	1
Odpornost proti trganju:	3
Prebojna odpornost:	1
Gibljivost:	5

primerno za uporabo v ESD zaščitenem v prostor

EN 1149-1 površinski upor $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - artikel velikost datum proizvodnje (mesec/leto)

Vzdrževanje in uporaba zaščitnih rokavic: Zaščitite rokavice pred sevanjem toplote, ne izpostavljajte jih organskim topilom in njihovim hlapom. Odstranite grobo umazanijo s krtačo in pustite, da se rokavice posušijo pri sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za strojno pranje ali suho čiščenje.

Opozorilo: Rokavice se ne sme uporabljati, če obstaja tveganje, da se rokavice zapletejo z gibljivimi deli strojev. Zaščitne funkcije so nanešene samo na področju prstov. Vedno uporabljajte pravo velikost rokavic in preglejte rokavice pred vsako uporabo. Nikoli ne uporabljajte obrabljenih, iztrošenih ali na kakšen drug način poškodovanih rokavic. Uporaba rokavic lahko povzroči draženje kože in alergične reakcije ljudi z zelo občutljivo kožo, v tem primeru prenehajte z uporabo rokavic.

Prevoz in skladiščenje: Rokavice se prevažajo v originalni embalaži ali v posodi s plastičnim pokrovom, shranite jih v suhem, hladnem prostoru, proč od neposredne sončne svetlobe. V primernih razmerah je rok uporabe 5 let od datum izdelave.

Certifikat tipa ES, ki ga je izdal priglašeni uradni organ št 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Izjava o istovetnosti bo po 21.4.2019 objavljena na spletni strani www.cerva.com.

Pooblaščeni zastopnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

SK OCHRANNÉ RUKAVICE PÄŤPRSTOVÉ

Popis: Päťprstové bezošvé nylonové pletené rukavice s obsahom uhlíkového vlákna, na dlani a prstoch povrstvené polyuteránom. Dodávané sú vo veľkostiach 7-11 s dĺžkou upravenou pre špeciálne použitie v súlade s EN 420:2003 a EN 388:2003. Materiál rukavíc má antistatické vlastnosti v súlade s EN 1149-5:2008. Sú vhodné pre použitie v ESD chránenom priestore podľa EN 61340-5-1.

Použitie: Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlhkom prostredí k manipulácií s materiálmi a pre jemné montážne práce. Sú určené pre prácu vo všetkých priemyselných odboroch.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:

piktogram informácia | identifikácia zástupca výrobcu | značka zhody | piktogram mechanické riziko

4131 - Stupne mechanickej ochrany EN388:03

Stupeň ochrany proti oderu:	4
Stupeň ochrany proti prerezaniu čepeľou:	1
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu:	3
Stupeň ochrany proti prepichnutiu:	1
Výkonnostný stupeň úchopovej schopnosti je	5

vhodné pre použitie v ESD chránenom priestore

EN 1149-1 povrchový odpor $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - typ rukavice veľkostné číslo rukavice dátum výroby (rok)

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chránime pred veľkým sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime kefou a vodou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie praním.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlaňovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivelých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania 5 rokov.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Velká Británia. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com od 21.4.2019.

Splnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

TR KORUYUCU ELDİVEN

Açıklama: Avuç içi ve parmaklarda karbon elyaflı ve poliüretan tabakalı avuç içi ve parmakları beş parmaklı dikişsiz naylon eldivenidir. Eldiven malzemesi EN 1149-5:2008 standardına uygun olarak – anti statiktir. EN 61340-5-1 standardına uygun olarak elektrostatik deşarjdan korumalı tesislerinde (ESD) de kullanılabilir.

Kullanım: Kuru ve nemli ortamlarda malzemelerle çalışmakta. Mekanik etkilere karşı koruma. Malzemelerle çalışırken, hassas montaj işlerinde, elektronik teçhizatın kurulumunda ve tüm endüstrilerde kullanıma uygundur.

Özellikler ve markalama:

Kullanım talimatını okuyunuz | Yetkili temsilci kimliği | EC markalama uygunluğu | Mekanik tehlike ikonu

4131 – koruma düzeyleri EN388:03

Aşınma direnci:	4
Kesilme direnci:	1
Yırtılma direnci:	3
Delinme direnci:	1
dexterity	5

ESD korumalı tesislerinde kullanılabilir

EN 1149-1 yüzey direnci $1x10^6 – 1x10^9$ Ω
01080007 - madde beden üretim tarihi (ay/yıl)

Emniyetli eldiven kullanımı ve bakımı: Radyant ısıya karşı eldiveni koruyun, organik çözücüler ve buharları. Bir fırça ile kaba kiri temizleyin ve eldiven kullanımından sonra oda sıcaklığında özgürce kurumaya bırakın. Eldiven makinede yıkanamaz veya kuru temizleme yapılamaz.

Uyarı: Hareketli makine parçaları tarafından yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır. Koruma özellikleri sadece eldivenin avuç içi bölümünde uygulanır. Her zaman doğru eldiven boyutu kullanılmalı ve her kullanımdan önce eldivenin durumu incelenmelidir. Yıpranmış sertleşmiş veya başka bir şekilde zarar görmüş eldiveni asla kullanmayın. Eldiven bazı cilt tahrişlerine ve çok hassas cilde sahip kişilerde alerjik reaksiyona neden olabilir böyle bir durumda daha fazla eldiveni kullanmayın.

Taşıma ve depolama: Eldivenler orijinal ambalajında veya plastik bir kapta taşınmalı, kuru, serin koşullarda saklanmalı ve direkt güneş ışığından uzak tutulması gereklidir. Raf ömrü uygun şartlarda üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

Onaylanmış kuruluş tarafından verilen sertifika No. 0194 INSPEC International Ltd. 56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchestr M6 6AJ Great Britain. Uygunluk beyanına 21.4.2019 tarihinden itibaren www.cerva.com adresinde ulaşılabilir.

Yetkili temsilci: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti